



多年にわたり社会にご尽力いただいた高齢の方々に感謝と敬意を表すとともに、長寿を祝う敬老会が、今年度も各地区で行われます。ご来場を心よりお待ちしております。

なお、町会、自治会に未加入の方で(昭和15年4月1日以前に生まれた方)敬老会への出席を希望される方は、9月9日(月)までに市社会福祉協議会までお申込みください。



問合せ先 ☎24-0011

市制50周年記念事業

「お祭り広場 ニコニコキッズ」開催

親子で自由に参加できる遊びの広場です。
夏祭りの雰囲気と一緒に楽しみませんか?
当日直接会場へ遊びに来て下さい。

【日 時】9月9日(月) 10時～12時
【会 場】アネッサ体育室
【対 象】市内在住の未就学児
【参加費】無料
【問合せ】アネッサ ☎62-8601

東京都千葉福祉園 園まつり

【日 時】平成25年10月6日(日)
10時～14時30分(雨天決行)
【場 所】東京都千葉福祉園
総合訓練センター及び桜並木周辺
【催し物】生産品販売・フリーマーケット・模擬店・音楽・太鼓・踊りなど
※駐車場につきましては、係員の指示・誘導に従って下さい
【問合せ】東京都千葉福祉園
園まつり担当 富高 ☎0438(62)5348



学びました! 応急手当講習

「普通救命講習Ⅲ」(Ⅲは乳幼児向け)

ファミリー・サポート・センター研修会

講師 市原市五井消防署

- 大人と乳幼児双方に対する救命処置(心肺蘇生とAEDの使用について)
- 子どもの異物飲み込みに対する注意、処置などについて

参加者 利用会員6人、協会員9人
参加し、とてもよい講習でした。



真剣に、確実に、
即、実行です

ありがとう (敬称略)

- 匿名(若宮5月～7月) 9,000円
- 匿名(犬成) 10,000円
- ㈱ウッディホーム市原店 9,000円
- チャリティーマーケット in マルハン事務局 5,369円

編集ボランティア
(いちょうの会)

平成25・6・20

平成25年度
敬老会開催日程

	実施地区	期 日	時 間	会 場
姉 崎	姉崎・明神小学校区	9月15日(日)	10:00～12:30	姉崎保健福祉センター
	青葉台小学校区	9月22日(日)	10:00～12:00	青 葉 台 小 学 校
姉崎・五井	千 種 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
五 井	旧 五 井 地 区	10月19日(土)	10:00～13:30	五 井 小 学 校
	京 葉 地 区	10月20日(日)	10:00～14:00	京 葉 小 学 校
	東海・海上地区	9月22日(日)	9:45～14:00	東 海 小 学 校
	若 葉 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
	君塚・白金地区	9月29日(日)	10:00～13:00	Ｙ Ｏ Ｕ ホール
市 原	市 原 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
	八 幡 地 区	9月29日(日)	10:00～14:00	八 幡 公 民 館
	五 所 地 区	10月6日(日)	10:00～13:00	五 所 小 学 校
	菊 間 地 区	9月29日(日)	10:00～14:30	菊間コミュニティセンター
	若 宮 地 区	10月27日(日)	9:30～12:00	若 宮 小 学 校
辰巳台	辰巳台地区	9月22日(日)	10:00～13:30	辰 巳 公 民 館
市 津	市 津 地 区	9月29日(日)	10:00～13:30	市 津 公 民 館
三 和	市 西 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
	養 老 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
	海 上 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
	光 風 台 地 区	各実行委員会による	各実行委員会による	各 町 会 で 実 施
南 総	戸 田 地 区	9月29日(日)	9:30～15:00	戸 田 小 学 校
	寺 谷 地 区	9月29日(日)	9:50～15:00	寺 谷 小 学 校
	牛 久 地 区	9月29日(日)	10:00～15:00	南 総 公 民 館
	鶴 舞 地 区	9月22日(日)	9:30～15:00	鶴 舞 小 学 校
	内 田 地 区	10月6日(日)	10:00～15:00	内 田 小 学 校
	平 三 地 区	9月22日(日)	10:00～15:00	平 三 小 学 校
加 茂	加 茂 地 区	9月29日(日)	10:00～14:30	加 茂 公 民 館
有 秋	有 秋 地 区	9月16日(月)	10:00～12:00	姉崎保健福祉センター
ちほら台	清水谷小学区	10月6日(日)	11:00～13:00	清 水 谷 小 学 校
	牧 園 小 学 区	10月6日(日)	11:00～13:00	牧 園 小 学 校
	水 の 江 小 学 区	10月6日(日)	11:00～13:00	水 の 江 小 学 校
	桜 小 学 区	10月6日(日)	11:00～13:00	桜 小 学 校
国分寺台	国分寺台小学区	9月21日(土)	11:30～15:00	国 分 寺 台 小 学 校
	国分寺台西小学区	9月22日(日)	10:00～14:00	国 分 寺 台 西 中 学 校
	国分寺台東小学区	10月12日(土)	10:00～12:30	国 分 寺 台 東 小 学 校

今回、イベントで得た売上げの一部を 寄付して下さった、㈱ウッディホーム 市原店の店長遠藤昇様にお話を伺いました。



LIXILのリフォームチェーンとして、住宅のリフォームを請け負う(新築施行も行います)㈱ウッディホーム市原店はここ市原に来て13年目。地域にもよく知ってもらうため、6月2日小湊鉄道の上総山田駅に移動ショールームを開催し住宅の耐震無料相談などを行いました。



移動ショールーム会場

その際に網戸の張り替えを1枚1,000円でを行い、その売上げの材料代を引いた残りを、この度寄付して下さいましたとの事。

あったかハートをありがとう。

社協だよりは、1月・5月発行(町会回覧)3月・9月発行(新聞折込)されます

いちばら 社協だより

<http://www.ichihara-shakyo.or.jp>
E-mail info@ichihara-shakyo.or.jp

No.206

2013
9月号

【発行】市原市社会福祉協議会 〒290-0075 市原市南国分寺台4-1-4 TEL.0436(24)0011 FAX.0436(22)3031

赤い羽根共同募金運動
歳末たすけあい運動に
ご協力ください

期間 10/1～12/31

身近な
“赤い羽根”と
“歳末たすけあい”を
もっと
知ってほしい

いただいた募金の使いみち



あたたかい善意をありがとう

H24年度募金額

赤い羽根共同募金
総額 16,515,918円

歳末たすけあい募金
総額 4,385,000円

平成25年度 福祉バザー開催日程

地区社協名	開 催 日	開 催 時 間	会 場
南 総	10月20日(日)	9:00～11:00	南 総 公 民 館
市 津	10月27日(日)	10:00～12:00	市 津 公 民 館
有 秋	11月3日(日)	10:00～12:00	有 秋 公 民 館
ちほら台	11月3日(日)	9:30～14:00	ちほら台コミュニティセンター
姉 崎	11月10日(日)	10:00～12:00	姉 崎 公 民 館
辰 巳 台	11月24日(日)	10:00～15:30	辰 巳 公 民 館
三 和	12月1日(日)	10:00～12:00	三和コミュニティセンター

赤い羽根共同募金は、子どもやお年寄り、障がいをお持ちの方やボランティア支援など、様々な地域課題を解決するための活動を行う団体に対して助成されます。(写真は、助成の一端です)
集まった募金の約70%は市原市のために、残りの30%は県内の高齢者、障がい者施設への助成、大規模な災害への積立金、災害見舞金として使われます。



小域福祉
ネットワーク

子育てサロン

はつらつサロン



見守り活動

歳末たすけあい運動は、地域住民やボランティア、民生委員・児童委員、社会福祉施設、社会福祉協議会等の関係機関・団体の協力のもと、新たな年を迎える時期に、支援を必要とする人たちへの見舞金や歳末支援事業助成に使われます。

市原市社協では、平成25年4月より「第2期市原市地域福祉計画」及び「第4次市原市地域福祉活動計画」の具現化を図り、住民参加・住民主体による「新たな支え合い」を確立するため、小域・中域福祉圏での基盤強化策とし、『地区社会福祉協議会』（地区社協）へ移行し、地域の独自性を活かした地域福祉活動の充実強化を図ることを目指した活動を展開しています。

今号より順次、それぞれの地区での取り組みや抱負を、各地区社協より発信していただきます。



今年は、社会福祉協議会辰巳台支部を解散し、新たに辰巳台地区社会福祉協議会を設立いたしました。

地区社協化を一言でいえば、地域事情に精通している団体が、その地域にあった活動を、ヒト、モノ、カネを使い自主的に行う事だと思っています。

目的はあくまでも「ずっと住み続けたいまち辰巳」をみんなで作り上げる活動であることには、変わりありません。看板を掛けかえたからと言っても、諸先輩たちが35年かけて、育ててきた貴重な財産を絶やすことなく、継承いたします。

敬老のつどい、福祉バザー&福祉祭り等の事業は勿論の事、辰巳福祉ネットワーク、たすけあい辰巳ねこの手の支援、協力を従来通り行います。

さらに、地区社協化検討会で提起された課題①人材の発掘、育成②日常生活支援の強化。③各団体間の情報の共有化、連携の強化等、前向きに検討し、問題解決に取り組んでいきます。

辰巳台地区社会福祉協議会 会長 **花井 耕**



第2のふるさと辰巳をめざして



住民同士の支え合いの精神のもとに、地域住民の生活上の問題解決の手助けを行っている、会員制の住民参加型有償サービスです。

利用できる方(利用会員)：ひとり暮らしの高齢者、高齢者世帯、障がいをお持ちの方、子育てが大変なお母さんなどで、支援を必要としている方。

手助けできる方(協力会員)：その道のプロ(専門家)でなくても、「やってあげたい」という気持ちを大事にしている方。

その他に(賛助会員)：お互いの支え合いを大事に思い、この団体を育ててくれる方。

活動内容：屋内作業…部屋の掃除、洗濯、話し相手、通院・買い物の付き添いなど。屋外作業…草取り、庭木伐採や消毒、ペットの世話など

設定されたテーマに基づき、「基調説明」「実践発表」「分科会」「全大会」の構成で辰巳地区内の福祉関係者や一般住民で辰巳が今よりもっと暮らしやすいまちになるように、皆で考えるための研修会です。



地域住民の方のご協力のもと地区社協の活動を活発に行っていくための自主財源づくりを行っています。



誰でも気軽に参加して、お互いの悩みごとや困りごとをおしゃべりすることで、少し気持ちを軽くできるサロンです。その他に個別で民生委員に相談できる窓口も設置しています。

(※民児協、辰巳福祉ネットワーク共催事業)

ほんわかサロン：
毎月第1・3金曜日
(辰巳公民館 和室)
相談窓口：
毎月第1日曜日
(辰巳公民館 視聴覚室)



地域住民や関係機関、各種団体の共同活動により物品のご寄付をいただき、「福祉助け合い運動」への協力として実施する「福祉バザー」に、地域住民の福祉への関心と、興味を促進するための「福祉まつり」を盛り込んで盛大に開催されます。今年度は平成25年11月24日に、辰巳公民館で行います。(※連合町会、辰巳福祉ネットワークと共催)



その他に…

◎辰巳地区敬老のつどい・会食会・茶話会・子育てサロン・広報紙の発行・地域の行事への参加協力等を行っています。

問い合わせ先 **辰巳ふれあいセンター**
TEL/FAX: 75-5116

新たな支え合い『地区社会福祉協議会』へ移行

新生 ちはら台社会福祉協議会 始動

～新たな福祉のまちづくりを目指して～

昨年来、「第2期市原市地域福祉計画」及び「第4次市原市地域福祉活動計画」の具現化の為「社協ちはら台支部地区社協設立準備委員会」による議論の末、本年4月に「ちはら台地区社会福祉協議会」(以下「地区社協」)を発足しました。

地区社協では自治会連合会、民生児童委員、子育て支援員の他、合計16の関係諸団体及び個人ボランティア会員の方々と強固な協働体制を築き、地域住民の福祉向上を目指すと共に、今後の重点的な取組としてはサロン等の交流型事業に加え「生活相談」「直接支援」「預かり／見守り」等の個別支援事業の充実を目指します。

また、発足に伴い地域福祉活動の基盤強化を図るため、「JAくださいな ちはら台店」敷地内に「地区社協事務所」を開設し、7月1日より利用開始致しました。お近くにお越しの際はお気軽にお立ち寄り下さい。



ちはら台地区社会福祉協議会 会長 **鎌瀬 武壽**



ちはら台地区社協の福祉活動マップ

ちはら台南エリア

ちはら台地区社協事務所
(JAくださいな駐車場内)



事務局活動

地区社協の情報発信源
気軽に立ち寄ってネ!

直接支援・相談活動

住民の日常生活上の手助けや
困りごと相談に応じます。
平日 10時～12時

清水谷小学校区



小域福祉ネットワーク

4小学校区の福祉ネットワークと連携・協働し敬老会・見守り支援等、地域住民にきめ細やかな活動展開を図ります。

※敬老会事業 10月6日(日)

会場 各小学校体育館

ちはら台東エリア



水の江小学校区

児童支援活動(子育てサロン)
すまいる 月～金10時～12時30分

ちはら台西エリア

牧園小学校区



問い合わせ先

ちはら台地区社会福祉協議会事務所
TEL/FAX: 37-1326 (代表)
E-mail: chi-shakyou@forest.ocn.ne.jp